

Afin de respecter les obligations européennes le nouveau modèle de passeport est distribué depuis le 29 décembre 2014, sans quoi la Belgique serait restée en défaut à l'égard de la réglementation européenne. En conséquence, les passeports ne répondent plus aux actuelles prescriptions de la réglementation. En outre, depuis le 29 décembre 2014 les modifications nécessaires sont mises en pratique, vu que le nouveau passeport n'est pas compatible avec l'ancien système d'étiquettes pour l'enregistrement des chiens. Ces facteurs ont mené à une incohérence juridique. Il est donc absolument nécessaire que cette situation soit régularisée dans les plus brefs délais et que les modifications entrent en vigueur au 29 décembre 2014. Dans le cas contraire, le prestataire de services ne recevra en outre pas les 1,44 EUR destinés à couvrir ses coûts, quoique le coût total d'enregistrement d'un chien est à charge du propriétaire conformément à l'article 7 de la loi du 14 août 1986 relative à la protection et au bien-être des animaux ;

Vu l'avis 56.954/3 du Conseil d'Etat, donné le 24 décembre 2014, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Vu l'avis 56.967/3 du Conseil d'Etat, donné le 13 janvier 2015, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 25 avril 2014 relatif à l'identification et à l'enregistrement des chiens sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> le membre de phrase « à l'article 42 de l'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens » est remplacé par le membre de phrase « à l'article 41 de l'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif à l'identification et l'enregistrement des chiens » ;

2<sup>o</sup> le point 1<sup>o</sup> est abrogé ;

3<sup>o</sup> au point 2<sup>o</sup>, le montant de « 10,20 euros » est remplacé par le montant de « 11,64 euros ».

**Art. 2.** L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. Le certificat d'enregistrement, visé à l'article 22 de l'arrêté royal du 25 avril 2014 relatif à l'identification et à l'enregistrement des chiens mentionne les données suivantes :

1<sup>o</sup> l'intitulé « Enregistrement d'un chien » ;

2<sup>o</sup> le numéro d'identification du chien ;

3<sup>o</sup> le nom et l'adresse du responsable ;

4<sup>o</sup> le numéro du passeport, mentionné dans le document sur la base duquel le dernier enregistrement a été fait. ».

**Art. 3.** L'article 6 du même arrêté est abrogé.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 janvier 2015.

Le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics,  
de la Périphérie flamande de Bruxelles, du Tourisme et du Bien-Etre des Animaux,  
B. WEYTS

## VLAAMSE OVERHEID

### Landbouw en Visserij

[C – 2015/35099]

#### 23 JANUARI 2015. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,

Gelet op het decreet van 28 juni 2013 betreffende het landbouw- en visserijbeleid, artikel 24;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 tot de instelling van een visvergunning en houdende tijdelijke maatregelen voor de uitvoering van de communautaire regeling inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 22 juli 2011, artikel 18;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee;

Gelet op verordening (EU) nr. 43/2014 van de Raad van 20 januari 2014 tot vaststelling, voor 2014, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden in de EU-wateren en, voor EU-vaartuigen, in bepaalde niet-EU wateren;

Gelet op verordening (EU) van de Raad van januari 2015 tot vaststelling voor 2015, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Uniewateren en, voor Unievaartuigen, in bepaalde wateren buiten de Unie van toepassing zijn, en tot intrekking van Verordening (EU) nr. 779/2014 van de Raad;

Gelet op verordening (EG) nr. 1342/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot vaststelling van een lange termijnplan voor kabeljauwbestanden en de bevissing van deze bestanden, en tot intrekking van verordening (EG) nr. 423/2004;

Gelet op verordening (EG) nr. 1005/2008 van de Raad van 29 september 2008 houdende de totstandbrenging van een communautair systeem om illegale, ongemelde en ongeregelde visserij te voorkomen, tegen te gaan en te beëindigen, tot wijziging van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1936/2001 en (EG) nr. 601/2004 en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1093/94 en (EG) nr. 1447/1999;

Gelet op verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen, tot wijziging van Verordeningen (EG) nr. 847/96, (EG) nr. 2371/2002, (EG) nr. 811/2004, (EG) nr. 768/2005, (EG) nr. 2115/2005, (EG) nr. 2166/2005, (EG) nr. 388/2006, (EG) nr. 509/2007, (EG) nr. 676/2007, (EG) nr. 1098/2007, (EG) nr. 1300/2008, (EG) nr. 1342/2008 en tot intrekking van Verordeningen (EEG) nr. 2847/93, (EG) nr. 1627/94 en (EG) nr. 1966/2006;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, §1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende het feit dat voor het jaar 2015 vangstbeperkingen moeten worden vastgesteld om de aanvoer te spreiden, en er bijgevolg zonder verwijl behoudsmaatregelen moeten worden getroffen om de door de Europese Unie toegestane vangsten niet te overschrijden;

Overwegende dat hierbij rekening gehouden wordt met het advies dat de quotacommissie op haar zitting van 6 januari 2015 heeft geformuleerd;

Overwegende dat vangstbeperkingen voor de tongvisserij in het ICES-gebied VIIa moeten worden vastgesteld en dat het initiële quotum in 2013 met 73% werd beperkt, in 2014 met 36%, en in 2015 nogmaals met 5% zal worden beperkt tot 22 ton;

Overwegende dat drie vaartuigen in 2012 samen 130 ton tong in de Ierse Zee hebben opgevist, terwijl de totale vloot daar 222 ton tong heeft gevangen;

Overwegende dat gedurende de jaren 2011 en 2012 26 vaartuigen in de Ierse Zee gevestigd hebben en dat hiervan dertien vaartuigen minstens 30 zeedagen in het ICES-gebied VIIa actief waren in de periode 1 januari 2011 tot en met 31 december 2012;

Overwegende dat een voortzetting van de wetenschappelijke monitoring van de gerichte tongvisserij in de Ierse Zee noodzakelijk is;

Overwegende dat een rendabele tongvisserij in de huidige context in de Ierse Zee niet meer mogelijk is;

Overwegende dat de toegang tot de Ierse Zee belangrijk is voor de verwezenlijking van de vangsten van andere soorten, waarbij een bijvangstregeling van tong wenselijk is,

Besluit :

**Artikel 1.** Aan artikel 22, §1, van het ministerieel besluit van 18 december 2014 houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord "december" wordt vervangen door het woord "januari";

2° een tweede, derde, vierde en vijfde lid worden toegevoegd, die luiden als volgt:

"In het ICES-gebied VIIa wordt een wetenschappelijk quotum voor de gerichte tongvisserij van 16 ton tong voorbehouden.

In de periode van 1 februari 2015 tot en met 30 september 2015 is het in het ICES-gebied VIIa voor een vissersvaartuig verboden een totale tongvangst te realiseren die groter is dan 1000 kg.

Als het beschikbare quotum verminderd met het wetenschappelijk quotum is benut, zoals vermeld in het tweede lid, wordt de visserij op tong in het ICES-gebied VIIa gesloten.

Met behoud van de toepassing van het derde lid, kunnen vier vaartuigen een extra quotum van 4 ton tong in het ICES-gebied VIIa voor de gerichte tongvisserij gedurende één zeereis van maximaal zeven opeenvolgende zeedagen krijgen, onder de volgende voorwaarden:

1° het vaartuig is een van de vier vaartuigen die het best hebben meegewerkt aan de wetenschappelijke monitoring gedurende het eerste semester van het jaar 2013 en werd ook weerhouden voor de eerste periode 2014;

2° de zeereis wordt gevolgd door een bevoegde wetenschapper van het Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek, hierna het ILVO genoemd, waartoe de reder voor 1 maart 2015 een afspraak maakt met het ILVO;

3° de zeereis wordt georganiseerd over het eerste, tweede en vierde kwartaal;

4° onbenutte hoeveelheden van het quotum komen te vervallen. "

**Art. 2.** Aan artikel 22, §2, van hetzelfde besluit wordt een derde lid toegevoegd:

"In afwijking van het tweede lid is het in de periode van 1 januari 2015 tot en met 31 december 2015 in het ICES-gebied VIIId voor een vissersvaartuig met een motorvermogen van meer dan 221 kW verboden bij de tongvangst een hoeveelheid te overschrijden, die gelijk is aan 700kg vermenigvuldigd met het aantal vaartdagen gerealiseerd tijdens die zeereis in het desbetreffende ICES-gebied. Bovendien mag het vaartuig maximaal twintig vaartdagen per kalendermaand realiseren."

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 1 februari 2015 en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 2016.

Brussel, 23 januari 2015.

De Vlaamse minister van Omgeving, Natuur en Landbouw,  
J. SCHAUVLIEGE

—————  
TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

Agriculture et Pêche

[C – 2015/35099]

**23 JANVIER 2015. — Arrêté ministériel portant modification à l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer**

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,

Vu le décret du 28 juin 2013 relatif à la politique de l'agriculture et de la pêche, notamment l'article 24 ;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 instituant une licence de pêche et portant des mesures temporaires pour l'exécution du régime communautaire relatif à la conservation et à l'exploitation durable des ressources halieutiques, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juillet 2011, notamment l'article 18 ;

Vu l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer ;

Vu le règlement (UE) n° 43/2014 du Conseil du 20 janvier 2014 établissant, pour 2014, les possibilités de pêche pour certains stocks ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE ;

Vu le règlement (UE) du Conseil de janvier 2015 établissant, pour 2015, les possibilités de pêche pour certains stocks ou groupes de stocks halieutiques dans les eaux de l'UE et, pour les navires de l'UE, dans certaines eaux n'appartenant pas à l'UE et abrogeant le règlement (UE) n° 779/2014 du Conseil ;

Vu le règlement (CE) n° 1342/2008 du Conseil du 18 décembre 2008 établissant un plan à long terme pour les stocks de cabillaud et les pêcheries exploitant ces stocks et abrogeant le règlement (CE) n° 423/2004 ;

Vu le règlement (CE) n° 1005/2008 du Conseil du 29 septembre 2008 établissant un système communautaire destiné à prévenir, à décourager et à éradiquer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée, modifiant les règlements (CEE) n° 2847/93, (CE) n° 1936/2001 et (CE) n° 601/2004 et abrogeant les règlements (CE) n° 1093/94 et (CE) n° 1447/1999 ;

Vu le règlement (CE) n° 1224/2009 du Conseil du 20 novembre 2009 instituant un régime communautaire de contrôle afin d'assurer le respect des règles de la politique commune de la pêche, modifiant les règlements (CE) n° 847/96, (CE) n° 2371/2002, (CE) n° 811/2004, (CE) n° 768/2005, (CE) n° 2115/2005, (CE) n° 2166/2005, (CE) n° 388/2006, (CE) n° 509/2007, (CE) n° 676/2007, (CE) n° 1098/2007, (CE) n° 1300/2008, (CE) n° 1342/2008 et abrogeant les règlements (CE) n° 2847/93, (CE) n° 1627/94 et (CE) n° 1966/2006 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup> ;

Vu l'urgence ;

Considérant que pour l'année 2015 des limitations de captures pour la pêche doivent être fixées afin d'étaler les débarquements, il est nécessaire, en conséquence, de prendre sans retard des mesures de conservation afin de ne pas dépasser les quantités autorisées par la Union européenne ;

Considérant l'avis formulé par la Commission des quotas lors de sa séance du 6 janvier 2015 ;

Considérant que les limitations de captures pour la pêche des soles dans la zone c.i.e.m. VIIa doivent être fixées et que les quotas initiaux ont été limités de 73 % en 2013, de 36 % en 2014 et de 5 % en 2015 pour aboutir à 22 tonnes ;

Considérant que trois navires de pêche ont pêché en 2012 au total 130 tonnes de soles de la Mer d'Irlande, tandis que la flotte entière n'a pêché que 222 tonnes de soles ;

Considérant que durant les années 2011 et 2012 26 navires ont pêché dans la Mer d'Irlande et que treize navires ont pêché au minimum 30 jours en mer dans la zone c.i.e.m. VIIa durant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2011 jusqu'au 31 décembre 2012 ;

Considérant qu'un suivi scientifique de la pêche directe des soles en Mer d'Irlande est nécessaire ;

Considérant que la pêche compétitive aux soles en Mer d'Irlande n'est plus réalisable dans le contexte actuel ;

Considérant que l'accès à la Mer d'Irlande est important pour la capture d'autres espèces, et que la capture accessoire de sole est quand même souhaitable,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 22, § 1, de l'arrêté ministériel du 18 décembre 2014 portant des mesures complémentaires de conservation des réserves de poisson en mer, sont apportées les modifications suivantes:

1° Le mot "décembre" est remplacé par le mot "janvier" ;

2° Un deuxième, troisième, quatrième et cinquième alinéa sont ajoutés:

« Un quota scientifique de 16 tonnes de sole dans la zone VIIa est réservé pour la pêche directe de soles.

A partir du 1<sup>er</sup> février 2015 jusqu'au 30 septembre 2015 inclus, les captures totales de soles réalisées par un navire de pêche dans la zone c.i.e.m. VIIa ne peuvent pas dépasser la quantité de 1.000 kg.

Si le quota disponible diminué du quota scientifique, tel que repris au deuxième alinéa, est épuisé, la pêche aux soles dans la zone c.i.e.m. VIIa sera interdite.

Sans préjudice de l'application du troisième alinéa, quatre navires peuvent obtenir un quota supplémentaire de 4 tonnes de soles dans la zone c.i.e.m. VIIa pour la pêche directe au cours d'un voyage en mer de sept jours en mer au maximum, à condition que les conditions suivantes soient remplies :

1° le navire est un des quatre navires ayant participé au mieux au monitoring scientifique au cours du premier semestre de l'année 2013. Ce navire a également été retenu pour la première période de l'année 2014 ;

2° le voyage de mer est suivi par un scientifique compétent de l'*Instituut voor Landbouw en Visserijonderzoek*, cité ILVO ci-après. Le propriétaire du navire fixe les modalités de ce suivi scientifique avec ILVO avant le 1<sup>er</sup> mars 2015 ;

3° le voyage de mer est organisé durant le premier, le deuxième et le quatrième trimestre.

4° les quantités non-utilisées du quota expirent. ».

**Art. 2.** L'article 22, §2, du même arrêté est complété par un troisième alinéa:

« Sans préjudice de l'application du deuxième alinéa, il est interdit pour un bateau de pêche d'une puissance motrice de plus de 221 kW de réaliser des captures de soles dépassant une quantité égale à 700 kg multiplié par le nombre de jours en mer dans la zone c.i.e.m. VIId pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier 2015 jusqu'au 31 décembre 2015. De plus, le nombre de jours de navigation réalisés ne peut pas dépasser les vingt jours par mois calendrier. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2015. Il cessera d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2016.

Bruxelles, 23 janvier 2015.

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de l'Agriculture,  
Mme J. SCHAUVLIEGE